

やさしい日本語セミナー

多文化共生社会の実現に向けて

「多文化共生」とは、国籍や民族などの異なる人々が、文化的な違いを認め合い、対等な関係を築こうとしながら、共に生きていくことです。近年、光市では技能実習等の就労を目的として、本市に居住される外国人は増加傾向にあり、地域や職場などで外国人住民と接する機会が増加する中、多文化共生のまちづくりの重要性が高まっています。

やさしい日本語とは

やさしい日本語は、普段使われている言葉を外国人の方にも分かるように配慮した、簡単な日本語のことです。簡単な日本語のため、外国人の方だけではなく、高齢者や子どもなどにも分かりやすい言葉づかいと言われています。

●日本語はムズカシイ。

(例えば…)

| | |
|-------|------------|
| 二重否定 | ～できないこともない |
| 擬音語 | ドンドン叩く |
| 曖昧な表現 | ご遠慮ください |
| 方言 | すいばりがささる |

●言葉づかい一つで伝わりやすくなります。

(簡単な言い回しで表すと…)

| | | | | |
|-------|---|---------------------------|--------------------------|----|
| ・土足厳禁 | ☞ | 靴 <small>くつ</small> を脱いで | ください | |
| ・両親 | ☞ | お父 <small>おとう</small> さんと | お母 <small>おかあ</small> さん | |
| ・飲酒 | ☞ | お酒を | 飲む | |
| ・大雨 | ☞ | 雨 <small>あめ</small> が | たくさん | 降る |

セミナー (参加無料・定員30名・先着順)

対象 市内に在住または通勤・通学している人で、仕事や地域の活動で外国人とコミュニケーションの機会がある人やボランティアで外国人に日本語を教えてみたい人

日時 10月29日(土) 14時00分～16時00分

演目 「やさしい日本語」を通して考える外国人住民とのコミュニケーション

講師 (公財) ひろしま国際センター 日本語常勤講師 犬飼 康弘 氏

会場 あいぱーく光 いきいきホール(光市光井二丁目2番1号)

主催 光市

備考 **事前申込み必要(先着順・♯10/21)** ※電話・メール・FAX等で申込みください

セミナーは、会場の換気など、新型コロナウイルス感染症対策をした上で実施します。

ご来場の際は、マスク着用のご協力をお願いします。発熱(37.5℃以上)や咳などの症状がある場合は、参加をご遠慮ください。

新型コロナウイルス感染症の拡大状況により、中止となる場合があります。

申込書 (やさしい日本語セミナー)

申込先 FAX (0833) 74-1041
光市企画調整課 TEL (0833) 72-1407
メール kikaku@city.hikari.lg.jp

ふりがな
氏名

所属(任意)

住所

連絡先(電話)

電子メール

申込み・問合せ先 (光市企画調整課)

〒743-8501 光市中央六丁目1番1号 電話 0833-72-1407 メール kikaku@city.hikari.lg.jp